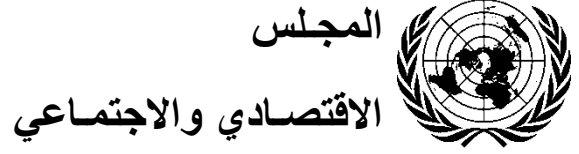


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/CL3.SEP/2020/WG.3/Report
30 November 2020
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

تقرير

ورشة عمل إقليمية حول مرصد الإنفاق الاجتماعي للدول العربية

بيروت، 6 كانون الأول/ديسمبر 2019

موجز

عقدت ورشة عمل إقليمية حول مرصد الإنفاق الاجتماعي للدول العربية في بيروت، يوم 6 كانون الأول/ديسمبر 2019.

إن الأهداف الأساسية للاجتماع مع ممثلي الدول الأعضاء هي: إطلاع جميع الدول الأعضاء على إطار مرصد الإنفاق الاجتماعي في الإسكوا وفائدته في إصلاح الميزانية ووضع السياسات الاجتماعية ومناقشة أهمية مؤشرات المرصد وفقاً لموازنات الدول الوطنية، تحديد التحديات وإمكانيات سد فجوات البيانات وتخطيط خارطة طريق لتكثيف المرصد وفقاً لسياقاتها الوطنية. متابعة للتوصيات، تم الانتهاء من إعداد ورقة حول الإطار المشترك للمرصد، مع مراعاة مدخلات ممثلي الدول الأعضاء مثل الأردن وتونس والكويت والمغرب ودولة فلسطين وممثلو فريق الأمم المتحدة من الأردن وتونس، ومنظمات المجتمع المدني والإسكوا وغيرها من كيانات الأمم المتحدة.

ويعرض هذا التقرير أهم المداخلات والمناقشات التي تخللت الورشة والتوصيات التي خلص إليها ممثلي الدول الأعضاء المشاركة.

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي.

المحتويات

الصفحة

3.....	مقدمة
4.....	أولاً- الرسائل الأساسية
5.....	ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة
5.....	ألف- مرصد الإنفاق الاجتماعي (SEM) للدول العربية
6.....	باء- مؤشرات SEM، احتياجات البيانات، الموازنات الوطنية
7.....	جيم- مرصد الإنفاق الاجتماعي وقضايا الميزنة
8.....	ثالثاً- تنظيم الدورة
8.....	ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها
8.....	باء- الافتتاح
8.....	جيم- الحضور
8.....	هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
9.....	المرفق الأول -قائمة المشاركين
10.....	المرفق الثاني -

مقدمة

1. لا يزال تحديد وجهة النفقات العامة بما يراعي أولويات التنمية الاجتماعية والاستدامة المالية الكلية، يطرح تحدياً أمام معظم الحكومات في المنطقة العربية. وغالباً ما يؤدي غياب مرصد شامل للنفقات الاجتماعية إلى عدم كفاية مخصصات الموازنات لدعم البرامج والسياسات الاجتماعية المتعددة والمتداخلة، ولتلبية الاحتياجات المتعلقة بتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ونظراً إلى ما تتعرض له الموازنات العامة من ضغوط في المنطقة ومن عجز متواصل، لن تكون إدارة النفقات على هذا النحو مستدامة.

2. يمكن أن يساهم الرصد الشامل للنفقات الاجتماعية العامة في تحقيق التوزيع الأمثل للموارد وتحسين فعالية عملية وضع الموازنة، وتوجيه الإنفاق نحو تحقيق عدة أهداف مثل تقديم خدمات عامة عالية الجودة، والاستثمار الاجتماعي الذي يعزز مع الوقت التنمية الشاملة للجميع، والاستقرار الاجتماعي، والنمو الاقتصادي، والعائدات. ومن المهم اعتماد المزيج المناسب من النفقات للدفع بالاقتصاد والمجتمع باتجاه تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وليس فقط زيادة النفقات الاجتماعية، على نحو المبيّن في تقرير الإسكوا لعام 2017 بشأن إعادة النظر في السياسة المالية للمنطقة العربية.

3. في أعقاب الاهتمام الشديد من الدول الأعضاء بتقييم الإنفاق الاجتماعي بطريقة أكثر شمولية، تدعم الإسكوا جهودها لإنشاء "مرصد الإنفاق الاجتماعي (SEM)"; وهو إطار متكامل لدعم السياسات المالية الكلية وأهداف التنمية المستدامة". وهو مشروع مشترك بين EDID / SD / SDD، بتنسيق من EDID. في إطار برنامج المساعدة التقنية (RPTC)، بدأ النشاط كمشروع رائد في الأردن وتونس، بناءً على الطلبين (الطلب رقم 2018/0135 و 2018/0153). كما وأنه مشروع متعدد السنوات. يعد وضع إطار شامل لرصد الإنفاق الاجتماعي هو الخطوة الأولى للمتابعة إلى استيفاء البيانات.

4. يطبق كل من الأردن وتونس حالياً مشروعاً تجريبياً لإنشاء مرصد للنفقات الاجتماعية. في الاجتماع السادس للجنة التنفيذية للإسكوا الذي عقد في مراكش يومي 14 و 15 حزيران/يونيو 2019، أعرب ممثلو الدول الأعضاء عن دعمهم لمشروع رصد الإنفاق الاجتماعي، وسلطوا الضوء على أهمية تكييفه مع السياقات المختلفة للدول العربية. كما نصحت اللجنة التنفيذية الدول الأعضاء بالتعاون مع الأمانة لتطوير واستخدام إطار عمل رصد الإنفاق الاجتماعي لتحديد جوانب الإنفاق العام المختلفة وتعزيز التنمية الاجتماعية واستدامة الاقتصاد الكلي.

5. متابعة للتوصيات، تم الانتهاء من إعداد ورقة حول الإطار المشترك لـ SEM، مع مراعاة مدخلات ممثلي الدول الأعضاء مثل الأردن وتونس والكويت والمغرب ودولة فلسطين وممثلو فريق الأمم المتحدة من الأردن وتونس، و منظمات المجتمع المدني والإسكوا وغيرها من كيانات الأمم المتحدة.

6. في ضوء هذه الخلفية، فإن الأهداف الأساسية للاجتماع مع ممثلي الدول الأعضاء هي:

• إطلاع جميع الدول الأعضاء على إطار مرصد الإنفاق الاجتماعي في الإسكوا وفائدته في إصلاح الميزانية ووضع السياسات الاجتماعية.

• مناقشة أهمية مؤشرات SEM وفقاً لموازنات الدول الوطنية، تحديد التحديات وإمكانيات سد فجوات البيانات وتخطيط خارطة طريق لتكثيف SEM وفقاً لسياقاتها الوطنية.

7. رحب السيد محمد مختار محمد الحسين، مدير إدارة التنمية والتكامل الاقتصادي، بالمشاركين الموقرين في ورشة العمل الإقليمية "أول محاولة لرصد الإنفاق الاجتماعي في منطقتنا لتقييم السياسة الاجتماعية والإنفاق، وإعادة تخصيص الموارد، وإعادة التوازن لأولويات الإنفاق العام، وتخفيف حدة الفقر وعدم المساواة، وربط الإحصاءات المالية بالحسابات القومية، وتحسين التحليل المالي الكلي". وأضاف أن أحد الشواغل المشتركة هو أن البيانات المتاحة عن الإنفاق العام لا تسمح بإجراء تحليل شامل لما هو إنفاق اجتماعي وكيف يتم توجيه هذا الإنفاق الاجتماعي لتحقيق أولويات التنمية الاجتماعية وأهداف التنمية المستدامة، لا سيما عندما تكون الموازنات العامة تحت الضغط. وأبرز السيد محمد الحسن أن SEM في الإسكوا تسد هذه الفجوة من خلال تحديد الإنفاق الاجتماعي العام إلى جانب أدوات نمذجة الاقتصاد الكلي وورش العمل الوطنية لبناء القدرات التي سيتم إنتاجها من خلال المشروع، من أجل إعلام الموازنة وإصلاحات السياسة الاجتماعية. كما أثنى على ممثلي الدول الأعضاء لدعمهم وتعاونهم مع المشروع. وأضاف أن SEM يمكن أن تنجح إذا التزمت الحكومات الوطنية بتبنيها وبيئتها التحتية للبيانات.

أولاً- الرسائل الأساسية

8. يعد إطار SEM مفيداً في تحديد موازنات النفقات الاجتماعية عبر الوزارات والمؤسسات الحكومية وتحليل مجالات الإصلاحات في الموازنة لاستهداف أولويات التنمية الاجتماعية. سوف يعمل SEM كأداة لوزارة المالية والجهات الحكومية الأخرى.

9. تعد النمذجة الاقتصادية الكلية وورش العمل الوطنية لبناء القدرات جزءاً من أدوات المشروع، جنباً إلى جنب مع المرصد، والتي ستدعم صناعات السياسة لإجراء إصلاحات في خيارات السياسة المالية نحو مساعدة قرارات الموازنة على نحو أكثر كفاءة وفعالية.

10. من المهم ربط الإنفاق الاجتماعي بجودة الخدمات المقدمة لتلبية الاحتياجات الاجتماعية للناس، والتي يمكن أن تكون نقطة دفاع جيدة لتسخير الإرادة السياسية لإنشاء SEM.

11. يتطلب تطوير SEM تدريباً على تنمية القدرات وورش عمل وطنية حول جمع البيانات وتماسك المفاهيم الإحصائية وإصلاحات الموازنة والسياسة الاجتماعية المتعلقة بالمراقب. يجب أن تكون جميع الوزارات ذات الصلة في الورشة الوطنية، بالإضافة إلى وزارة المالية.

12. يمكن إنشاء لجنة وطنية تضم مختلف الوزارات والكيانات للتنسيق فيما بينها لإدخال البيانات في SEM. لا يمكن أن ينجح المرصد إلا إذا التزمت السلطات الوطنية ببناء البنية التحتية للبيانات لـ SEM أو تيسيرها.

ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة

ألف- مرصد الإنفاق الاجتماعي (SEM) للدول العربية

13. الإنفاق الاجتماعي العام هو وسيلة هامة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة (SDGs). لا تملك الدول الأعضاء حالياً آلية شاملة لرصد الإنفاق الاجتماعي العام وربطه بالأهداف الإنمائية الوطنية.
14. يصنف الغرض من الإنفاق الاجتماعي إلى 55 مؤشراً تحت سبعة أبعاد. تم تصميم المؤشرات في كل بعد لرسم خريطة الغرض من الإنفاق الاجتماعي والمستفيدين الرئيسيين من السكان الذي يحدد إصلاحات السياسة المالية لتعزيز التنمية الشاملة.
15. يتم تحديد نجاح هذا المشروع في إحداث إصلاحات سياسية فعالة من خلال إمكانية توفير البيانات المطلوبة عن المؤشرات المختلفة لفرق البحث التابعة لـ SEM. بالإضافة إلى ذلك، لا يوجد نموذج فريد للنفقات الاجتماعية يعمل لجميع البلدان المشاركة لأن كل من النفقات الاجتماعية للبلد تتوقف على مستوى تقدمه نحو التنمية المستدامة. لذلك، تتميز SEM بالمرونة لتتوافق مع السياق الوطني لتلبية الاحتياجات الوطنية.
16. هذا المشروع يسلط الضوء على حقيقة أن ما يهيم لتعزيز النمو والتنمية هو المزيج الصحيح من النفقات وليس فقط زيادة النفقات. بعبارة أخرى، فإن الهدف النهائي لـ SEM هو التوازن بين النفقات، بالنظر إلى قيود موازنة الحكومة، من أجل تسريع النمو الاقتصادي وتعزيز المساواة بين الجنسين والعدالة الاجتماعية.
17. أشارت المناقشات التي دارت إلى أن النفقات الاجتماعية جزء من الموازنات الوطنية، والتي تشمل النفقات على مدفوعات الفوائد والمبالغ الأساسية التي تشكل حصة كبيرة من النفقات العامة.
18. تشمل النفقات الاجتماعية المعاملات في شكل سلع وخدمات مقدمة للأفراد أو الأسر أو المجتمعات، بشكل أساسي على أساس غير سوقي وأيضاً عن طريق التحويلات مثل الإعانات والمنح والإعفاءات الضريبية والتحويلات الأخرى.
19. في تونس، يتم إنفاق حوالي 15 ٪ من الإنفاق العام على الإعانات، ومع ذلك، فإن هذه الإعانات لا تؤدي في الواقع إلى تحسين أوضاع الفقراء، حيث لا تصل الفقراء إلى حد كبير. كان لدى الأردن نفس القلق في وقت سابق، وبالتالي فقد تحولت الحكومة الأردنية من دعم السلع إلى دعم الأسر من خلال دعمها ماليًا، في أشكال نقدية واضحة. ويمكن أن يعزى ذلك إلى حقيقة أن الدعم على السلع عادة ما يستفيد غير الأردنيين والأغنياء أكثر من غيرهم، وبالتالي فإن توفير النقد من شأنه أن يدعم المواطنين المناسبين ويحافظ على الطبقة الوسطى. كذلك الحال في فلسطين يتم توزيع مبالغ نقدية بشكل مباشر إلى الأسر الفقيرة والمحتاجة في كل من الضفة الغربية وقطاع غزة من خلال وزارة التنمية الاجتماعية
20. يوضح ممثل السودان التقدم الذي تم إحرازه حتى الآن في ضوء الوضع في عام 2011، من خلال الدعم المباشر للأسر الفقيرة وكذلك زيادة الإنفاق في أبعاد الصحة والتعليم ويمثل التأمين الصحي للأسر الفقيرة

حصة كبيرة من نفقات السودان. في السودان، على الرغم من ارتفاع معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة و التحصيل العلمي بشكل كبير، إلا أن معدل البطالة مرتفع بنسبة 76٪.

21. يسلط ممثل الأردن الضوء على أنه مع انعكاس تدفق اللاجئين المسجلين في الأردن على أنه ضغط على الحماية الاجتماعية والتعليم. لذلك، يقوم الأردن بتقييم الوضع الاجتماعي كل عام، وقد تم إحراز تقدم في الحماية الاجتماعية على أساس هذا التقييم.

22. أثناء إعداد الموازنة السنوية في العراق، فإن وزارة المالية على اتصال بالوزارات المختصة للتخصيص والنفقات. وهذا يؤكد على أهمية قيام الوزارات والكيانات ذات الصلة بالتنسيق فيما بينها لإدخال البيانات في SEM. في العراق مؤخرًا، تم تخصيص المزيد من الأموال لصالح الفئات الأكثر فقرًا، إلى جانب مراقبة أسعار الأدوية، ودعم الكتب التعليمية وتقديم المساعدات للمزارعين.

باء- مؤشرات SEM، احتياجات البيانات، الموازنات الوطنية

23. تم تقديم توضيح مفصل حول الأبعاد السبعة للمشروعات ومؤشرات كل بعد. هذا التصنيف للبيانات مهم لأنه سيبتيح للباحثين وواضعي السياسات تحديد نوع الإنفاق الذي يبحثون عنه من أجل إجراء مقارنات حاسمة. قسم الفريق البحثي للدول العربية المشاركة إلى خمس فئات حسب توافر البيانات حول الأبعاد والمؤشرات.

24. تم تحديد ثلاثة مصطلحات أساسية: الإعانات والمنح والتحويلات. على الرغم من أن التعريفات قد تكون بديهية، فهذه المصطلحات ينبغي الاتفاق على تعريفها وتمييزها لتجنب ازدواجية الحساب.

25. كون SEM مشروعًا رائدًا في الأردن، يتطلب التوضيح لفريق البحث في الإسكوا حول SEM بيانات أكثر تفصيلاً عن مجالات توليد فرص العمل وسوق العمل في الأردن.

26. سلط الضوء على أن قدرة SEM على توفير نفقات مصنفة ليس فقط عن طريق الغرض ولكن أيضا من قبل المستفيدين الرئيسيين هي ذات أهمية قصوى. وذلك لأن في السودان توفر خدمات التعليم والصحة دون التمييز بين المواطنين واللاجئين والمهاجرين وغيرهم ممن يعيشون على أراضيها. ففي السودان هذه النفقات موجودة في النفقات العامة بغض النظر عن من هم المستفيدون.

27. بالنسبة لفلسطين، يكون الوصول إلى البيانات أمرًا ممكنًا وقد تكون بيانات الموازنة بين الجنسين ممكنة. تم التأكيد على ضرورة إشراك مختلف الوزارات والمؤسسات الحكومية في تغذية البيانات في SEM واستخدامها كأداة سياسية. وهذا يتطلب بناء مرصد وطني للإنفاق الاجتماعي في فلسطين من خلال تعاون مجلس الوزراء الفلسطيني مع الوزارات والمؤسسات الحكومية ذات الصلة بالإنفاق الاجتماعي الحكومي.

28. كانت نقطة النقاش هي ما إذا كان ينبغي أن تكون حوافز الاستثمار فرغًا من النفقات الاجتماعية بالإضافة إلى التعريفات التصاعدية استنادًا إلى مستويات الاستهلاك التي تفرضها الحكومة لدعم الأسر ذات الدخل المنخفض.

29. أنتى ممثل موريتانيا أنه سيكون من المثير للاهتمام إضافة معيار يتعلق بالمنطقة الجغرافية ، كما في حالة موريتانيا حيث تكون المنطقة كبيرة وهناك تركيز أكبر على الإنفاق على مناطق معينة مقارنة بغيرها.

جيم- مرصد الإنفاق الاجتماعي وقضايا الميزنة

30. تونس بالفعل في طور تنفيذ SEM. في حين أيد ممثل تونس SEM، شدد أيضًا على أنه يجب على SEM معالجة الجوانب التقنية وبناء الإرادة السياسية. على الجانب التقني ، فإن المرصد جيد، لكن في تقرير EM ، تحتاج بيانات الإنفاق إلى الربط بجودة الخدمات. سوف يساعد SEM في تحسين تصنيف النفقات الاجتماعية وتقسيم البرامج بالإضافة إلى كونه أداة لوزارة المالية وغيرها من الجهات الحكومية. على الجانب السياسي، من المهم أيضًا تمثيل المرصد كوسيلة مبسطة لتلبية الاحتياجات الاجتماعية للناس، مما تكون نقطة دفاع جيدة لتسخير الإرادة السياسية لإنشاء.

31. الأردن بلد آخر مشارك في المشروع وأكد ممثل الأردن من جديد اهتمامه بفائدة مشروع SEM. على الرغم من توفر البنية الأساسية للبيانات لـ SEM في الأردن إلا أنها تتعلق بفهم البيانات التفصيلية لـ SEM والأدوات ذات الصلة التي تحتاج إلى ورشة عمل تفصيلية يلزم فيها تعيين المؤشرات إلى سجلات الموازنة. يحتاج المرصد إلى تعاون من مختلف الجهات الحكومية. ستدعم وزارة المالية بناء البنية التحتية للبيانات لـ SEM.

32. أبلغ ممثلو سلطنة عمان والعراق أن اجتماع SEM كان مفيدًا للغاية للتعرف على الأداة وعند عودتهم إلى وزارتهم سيناقشون مع نظرائهم فيما يتعلق بالمشاركة في المشروع.

33. أنتى ممثل موريتانيا على مشروع SEM وفائدته للبلد. وسلط الضوء على تحديات البنية التحتية للبيانات، وخاصة كيف يمكن تصميم SEM بالنظر إلى محدودية البنية التحتية للبيانات في موريتانيا.

34. أشاد ممثلو فلسطين بالمبادرة وأكدوا على أن تطوير SEM يتطلب تدريبًا على تنمية القدرات وورش عمل وطنية حول جمع البيانات واتساق المفاهيم الإحصائية وإصلاحات الميزانية والسياسات الاجتماعية المتعلقة بالشاشة. يجب أن تكون جميع الوزارات ذات الصلة في ورشة العمل الوطنية، بالإضافة إلى وزارة المالية.

35. اقترح ممثل السودان إنشاء لجنة وطنية تضم مختلف الوزارات والكيانات للتنسيق فيما بينها للمساعدة في بناء البنية التحتية للبيانات في SEM واستخدامها كأداة للسياسة.

ثالثاً- تنظيم الدورة

ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

36. عَقِدَت ورشة عمل إقليمية حول مرصد الإنفاق الاجتماعي للدول العربية في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يوم 6 كانون الأول/ديسمبر 2019.

باء- الافتتاح

37. رحب السيد محمد مختار محمد الحسين، مدير إدارة التنمية والتكامل الاقتصادي، بالمشاركين الموقرين في ورشة العمل الإقليمية "أول محاولة لرصد الإنفاق الاجتماعي في منطقتنا لتقييم السياسة الاجتماعية والإنفاق، وإعادة تخصيص الموارد، وإعادة التوازن لأولويات الإنفاق العام، وتخفيف حدة الفقر وعدم المساواة، وربط الإحصاءات المالية بالحسابات القومية، وتحسين التحليل المالي الكلي". وأضاف أن أحد الشواغل المشتركة هو أن البيانات المتاحة عن الإنفاق العام لا تسمح بإجراء تحليل شامل لما هو إنفاق إجتماعي وكيف يتم توجيه هذا الإنفاق الاجتماعي لتحقيق أولويات التنمية الاجتماعية وأهداف التنمية المستدامة، لا سيما عندما تكون الموازنات العامة تحت الضغط. وأبرز السيد محمد الحسن أن SEM في الإسكوا تسد هذه الفجوة من خلال تحديد الإنفاق الاجتماعي العام إلى جانب أدوات نمذجة الاقتصاد الكلي وورش العمل الوطنية لبناء القدرات التي سيتم إنتاجها من خلال المشروع ، من أجل إعلام الموازنة وإصلاحات السياسة الاجتماعية. كما أثنى على ممثلي الدول الأعضاء لدعمهم وتعاونهم مع المشروع. وأضاف أن SEM يمكن أن تتجح إذا التزمت الحكومات الوطنية بتبنيها وبنائها نيتها التحتية للبيانات.

جيم- الحضور

38. شارك في ورشة العمل الإقليمية ممثلي الدول الأعضاء مثل الأردن وتونس والكويت والمغرب ودولة فلسطين وممثلو فريق الأمم المتحدة من الأردن وتونس، ومنظمات المجتمع المدني والإسكوا وغيرها من كيانات الأمم المتحدة (قائمة المشاركين في المرفق الأول).

هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

39. اعتمد أعضاء ورشة العمل الإقليمية جدول الأعمال على النحو الوارد في المرفق 11.

المرفق الأول

Jordan

Mr. Montasir AL Masadeh,
Director of Health and Social
Development Sector,
General Budget Department
Ministry of Finance,
Email:
Mountaser.Masaedh@gbd.gov.jo

Tunisia

Mr. Habib Houij,
Director General,
State of Budget,
Ministry of Finance,
Email: Hlahouij@finances.tn,
habibhouij@gmail.com, lahouijha@yahoo.fr

State of Palestine

Mr. Tarek Mustapha,
Act. Director General of Budget
Directorate
Ministry of Finance and planning,
Email:
tareq.mustafa@gmail.com

Mr. Isam Sbaih,

Palestinian Central Bureau of
Statistics
Email: haleema@pcbs.gov.ps

Mauritania

Mrs. Fatimetou Yahya
Director of Studies, Regulation
and Cooperation
General Directorate of the
Treasury and Public Accounting
Ministry of finance
Email:
fatimetou.yahya@gmail.com

Sudan

Ms. Nadia Fadol
Director General,
Ministry of Finance
Email:
habaomlogim1983@gmail.com

Iraq

Ms. Amal Badih Barjes Al-Ani
Ministry of Finance
Email: taifsame@yahoo.com

Oman

Ms. Zamzam Yahya Al-NAABI
Ministry of finance
Email:
zamzam.alnaabi@mof.gov.om

United Arab Emirates

Mr. Fahed Al-Kaabi
First Secretary
Embassy of the United Arab
Emirates in Beirut

Mr. Haytham Tabesh

Economic Researcher

Qatar

Mr. Ahmad Al-Obaidly
Consul

Embassy of the State of Qatar, Beirut

ESCWA

Mr. Moctar Mohamed El Hacene,
Director,
Economic Development and Integration
Division (EDID)
Email: elhacene@un.org

Mr. JuraJ Riecan,

Director,

Statistics Division (SD)

Email: rieacan@un.org

Mr. Omar Hakouz,

Regional Advisor,

Statistics Division (SD)

Email: hakouzo@un.org

Mr. Niranjan Sarangi,

Economic Affairs Officer,

Coordinator of the Social Expenditure Monitor
(SEM) project,

Economic Development and Integration
Division (EDID)

Email: sarangi@un.org

Mr. Oussama Safa,

Chief

Social Development Division (SDD)

Email: safao@un.org

Ms. Wafa Aboul Hosn,

Chief of Economic Statistics

Statistics Division (SD)

Email: aboulhosn@un.org

Ms. Rouba Arja,

Social Affairs Officer,

Centre for Women

Email: arja@un.org

Ms. Dana Hamdan,

Consultant

Economic Development and Integration
Division (EDID)

Email: dah3232@gmail.com

Ms. Ghada Abi Chamoun

Research Assistant

Email: chamoun@un.org

Mr. Mitri Najjar

Assistant

Email: najjar@un.org

Ms. Nour Rmeih

Intern

Statistics Division (SD)

Email: nour.rmeih@gmail.com

Ms. Rania Abdallah

Individual Contractor

Statistics Division (SD)

Email: rania.nassif2@gmail.com

Ms. Ghina Abdul Baki

Intern

Economic Development and
Integration Division (EDID)

Email: ghina.abdulgabi@lau.edu

Mr. Anas Diab

Intern

Economic Development and
Integration Division (EDID)

Email: anas.diab@lau.edu

Ms. Israa Hashem

Intern

Economic Development and
Integration Division (EDID)

Email: israa.hashem@lau.edu

المرفق الثاني

قائمة الوثائق

ورشة عمل بشأن مرصد للنفقات الاجتماعية في الدول العربية	
اليوم الأول	
تسجيل المشاركين	9.00-8.30
كلمة الترحيب والملاحظات الافتتاحية: • السيد مختار محمد الحسن، مدير إدارة التنمية والتكامل الاقتصادي، الإسكوا • السيد يوراي ريتشان، مدير إدارة الإحصاء، الإسكوا	9.30-9.00
الجلسة 1: مرصد الإنفاق الاجتماعي (SEM) للدول العربية تهدف الجلسة إلى تقديم نظرة عامة على مفهوم الإنفاق الاجتماعي وتقديم إطار عمل الإسكوا لمرصد الإنفاق الاجتماعي (SEM). تركز المناقشة على فائدتها وتطبيقها على إصلاحات الميزانية والسياسة المحتملة في سياق تحسين الكفاءة التخصيصية وفعالية الميزنة نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة. إدارة الجلسة: السيد أسامة صفا، رئيس قسم العدالة الاجتماعية، الإسكوا المتحدثون: • السيد نيرانجان سيرنجي، مسؤول في الشؤون الاقتصادية، إدارة التكامل والتنمية الاقتصادية، منسق مشروع مرصد النفقات الاجتماعية، الإسكوا أسئلة وأجوبة ومناقشات تفاعلية يشارك فيها الحضور	11.30-9.30
استراحة	14:00-11.30
الجلسة 2: مؤشرات SEM، احتياجات البيانات، الميزانيات الوطنية تهدف الجلسة إلى مناقشة أهمية بيانات الموازنة بالنسبة SEM، ورسم خرائط أبعاد ومؤشرات SEM في الميزانيات الوطنية، وتحديد التحديات وإمكانيات سد فجوات البيانات. إدارة الجلسة: السيدة وفاء أبو الحسن، رئيسة قسم الإحصاءات الاقتصادية، الإسكوا المتحدثون: • السيد عمر هاكوز، مستشار إقليمي، الإسكوا	15:45-14:00

أسئلة وأجوبة ومناقشات تفاعلية يشارك فيها الحضور	
استراحة	16.00-15:45
الجلسة 3: مرصد الإنفاق الاجتماعي وقضايا الميزنة تهدف الجلسة إلى تلقي تعليقات من المشاركين في تنسيق مناقشة المائدة المستديرة حول تصميم وتنفيذ SEM في كل سياق وطني. إدارة الجلسة: السيد نيرانجان سيرنجي، مسؤول في الشؤون الاقتصادية، إدارة التكامل والتنمية الاقتصادية، منسق مشروع مرصد النفقات الاجتماعية، الإسكوا. حلقة نقاش اختتام الأعمال مع السيد مختار محمد الحسن، مدير إدارة التنمية والتكامل الاقتصادي، الإسكوا	17:00-16.00

شكراً للجميع على مشاركتكم ومساهماتكم في ورشة العمل!



للمزيد من المعلومات أو الأسئلة، يرجى التواصل مع:

Mr. Niranjan Sarangi, Ph.D.

*Economic Affairs Officer, Economic Development and Poverty Section
Economic Development and Integration Division*

*Tel: +961-1-978443, Fax: +961-1-981510, E-Mail: sarangi@un.org
United Nations – ESCWA, P.O. Box 11-8575, Riad el-Solh, Beirut – Lebanon*
